



Garland, David E.

**1 CORINTHIANS. BAKER
EXEGETICAL COMMENTARIES
ON THE NEW TESTAMENT**

Grand Rapids: Baker, 2003. Pp. xxi + 870. ISBN 080102630X

УДК 27-277.2

DOI: 10.31802/BSCH.2024.9.4.009

Экзегетический анализ Дэвида Гарланда на 1-е послание к Коринфянам стал в свое время одной из пяти первых книг в относительно новом на тот момент экзегетическом комментарии Бейкера к Новому Завету (Baker Exegetical Commentary on the New Testament (BECNT) серии, которая стремилась «предоставить, в рамках информированной евангельской мысли, комментарии, которые сочетают в себе научную глубину с удобочитаемостью, экзегетические подробности с чувствительностью к целому, а внимание к критическим проблемам с богословской осведомленностью» (xi). Несмотря на то, что серия носит ярко выраженный экзегетический, а не гомилетический характер, ее предполагаемая издателями аудитория «пасторы и другие люди, вовлеченные в проповедь и изложение Писания» (xi). В этих целях Гарланд, на тот момент профессор Священного Писания в Семинарии Труэтта Университета Бэйлора, и представил свой довольно значительный труд.

После достаточно краткого для комментария такого объема введения (всего 23 страницы), комментарий переходит к детализированной экзегезе, следуя общей схеме BECNT: (1) ориентирующее введение в перикопу (в серой рамке), вписывающее ее в более широкий контекст и выделяющее структурные особенности и схемы (часто хиастические для Гарланда); (2) раздел «Экзегеза и изложение», начинающийся с авторского перевода, за которым располагается основная часть комментария; и (3) раздел «Дополнительные примечания».

Вводные обзоры предусмотрены для больших фрагментов текста (например, 1:10 — 4:21; 5:1 — 6:20), некоторые из которых довольно длинны (например, на 8:1 — 11:1), и все они вносят свой вклад в общую структуру комментария. Студенты могут читать их последовательно,

дабы получить полезный обзор письма. Комментарий завершается почти сотней страниц, включая обширную библиографию и полезные указатели тем, авторов, греческих слов и цитат из Библии и других древних писаний. Хотя комментарий основан на греческом тексте с достаточно частым обсуждением лексических и грамматических вопросов, студенты не всегда смогут найти в нем помощь в обычных вопросах синтаксиса. Экзегеза скорее характеризуется более концептуальным изложением, в которой греческий язык используется лишь по мере необходимости.

В таком сложном послании, как 1-е Коринфянам, равно как и в комментарии такого объема есть множество конкретных моментов, с которыми рецензент вряд ли сможет согласиться. Но вместо того, чтобы рассматривать отдельные экзегетические вопросы, возможно, будет полезнее охарактеризовать подход Гарланда в более общих терминах.

Во-первых, автор не только ведет диалог со стандартными комментариями, но и привлекает много специальной вторичной литературы. К сожалению, в серии не нашлось места для библиографии по каждому отдельному разделу, но тем не менее, внимательный читатель сможет познакомиться с многочисленными материалами, которые до сих пор формируют текущую научную дискуссию и все еще обещают быть полезными в будущем. Особенно приятной особенностью комментария являются многочисленные ссылки на древние первоисточники. Выдержки из некоторых наиболее ярких или иллюстративных текстов также регулярно воспроизводятся в рецензируемом комментарии. Особенно полезны часто встречающиеся в тексте «окна» в древние риторические конвенции. Таким образом, несмотря на то что в комментарии всегда присутствует внимание к современной научной дискуссии, читателю никогда не удастся забыть, что письмо св. Павла по-прежнему является весьма древним текстом.

В целом, тон комментария заметно сдержанный и осторожный. Гарланд скептически относится к нашей способности детально восстановить обстоятельства, вызвавшие эту переписку, особенно в части «богословия» коринфских христиан. Нередко, после каталогизации мнений ученых по тому или иному вопросу исторической реконструкции, Гарланд утверждает, что имеющихся данных недостаточно для полного понимания событий или мотивов, лежащих в основе письма. Хотя требования риторической ситуации никогда не сбрасываются им со счетов, Гарланд предлагает более последовательный образ св. Павла, который в целом менее спонтанен в своей аргументации, чем полагают

многие ученые критического направления библеистики. Например, Гарланд утверждает, вопреки мнению многих последователей критической школы¹, что запрет апостола язычников на вкушение идоложертвенного (1 Кор 8 — 10) является вполне основательным и последовательным, а не всего лишь неохотной уступкой для «неможных в вере». Аналогичным образом, в отношении 1 Кор 11:2–16 Гарланд отвергает различные гипотезы относительно слишком эмансипированных женщин или теологически мотивированной склонности к андрогинности в общине, вместо этого выдвигая более традиционную интерпретацию относительно культурной уместности головных покрытий для женщин на публике (хотя Гарланд в то же время сопротивляется прочтению, основанному на гендерной иерархии, вступая тем самым в противоречие со святоотеческими толкованиями данного отрывка).

Как рецензируемое пособие соотносится с другими имеющимися исследованиями и какова его ниша? К лучшему или к худшему, давно уже наступила эра массивных комментариев, почти все из которых достаточно велики по объему и сложности, и данный труд не является исключением. В этом плане книга Гарланда все еще может послужить неплохим введением в современную научную проблематику изучения 1 послания св. Апостола Павла к Коринфянам для только приступающих к этой задаче студентов уровня магистратуры.

Михаил Всеволодович Ковшов

1 Относительно критического подхода в библеистике см. сноску № 2 в нашей более ранней статье: *Ковшов М. В.* Рецензия на: Den Heijer, Arco: Portraits of Paul's Performance in the Book of Acts. Luke's Apologetic Strategy in the Depiction of Paul as Messenger of God. Tübingen: Mohr Siebeck 2021. (IX) 260 S. ISBN: 978-3-16-160859-9. // Библейские схолии. 2024. № 1 (6). С. 98–99.